

# GAZETĂ TRANSILVANIEI.

„Gazetă“ ese de 2 ori; Joia și Dumineacă, Foiă, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu său  $\frac{1}{2}$  galbini mon. sunatária.

## Anulu XL.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cruceri v. a. Tacsă timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare.

Nr. 53.

BRASIOVU, 228 Iuliu

1877.

### Resbelul.

Astăzi suntemu în poziune dă aduce aminte forte interesante despre luptele dela Nicopoli. Se adveresce pe deplinu, ca o parte considerabilă din divisiunea generalului Manu a cooperat la lărea cetății. Două regimete de linie, escadronul cărărilor dela Teleormanu, tōte bateriele calaretie au fostu în focu pe tērmul romanescu în facia cetății Nicopoli și a satului vecinu romanescu Simovită. Forte romane mai însemnate nu au treceut Dunarea. Actiunea trupelor romane s'a marginuit la aceea, că se sustinea asaltul coloanelor russe prin focul infrișoscat alu baterielor lor și se opresca esirea turcilor din intăriri cetății. După telegramul de mai josu din Nicopoli russii insisi recunoscu ca rezultatul cooperarei baterielor romane dela Islaz și Turnu-Magurele a fostu stralucit si de mare importantia la lărea Nicopolei. Unu batalionu turcescu a fostu esitul din intăriri că se atace în cōsta pe russi. Atunci bateriele romane au indreptat focul cu stată vigore si atatu de bine contra turcilor, în catu iau silitu se se întoarca érasi de unde au venit.

Artilleria romana a dovedit din nou merita laudele ce i se aducu din partea pressei europene, soldatul romanu a datu noue probe de bravura si de sangue rece, standu neclintit la postul seu, sub obusele omoritōre ale fortaretii turcesci. Nu incapă indoieala ca romanii ar' fi potut trece Dunarea cu usiurintia si ar' fi potut participa cu russii la gloria intrarii victoriouse în cetatea luata cu assaltu. Divisiunea generalului Manu a fostu cu 24 de ore înainte de a se incepe lupta parata a trece Dunarea. Tōte pregatirile necesarie se facusera. Locotenintele Stanescu facuse dejă cu o trupa o recunoștere pe tērmul turcescu, fiindu priimutu cu entuziasm de catra populatiunea romana din satulu Simovită de lenga Nicopoli. Comandantele si trupele romane asteptau cu nerebdare sosirea ordinului de trecere. Acestu ordinu inse nu a mai venit. Pote ca nu a statu în planul comandei generale romane, pote ca au fostu si consideratiuni politice, cari au retinutu bravele trupe ale geuerariului Manu pe tērmul romanescu. Cele două corespondintie dela Turnu-Magurele reproduce mai josu după „L'Orient“ descriu situatiunea armatei romane din facia Nicopolei într'unu modu forte interessantu, dandu totu-oata materia destula de cugetatu. Care pote fi planul ostilor romane? La acēstă intrebare ar' poté respunde astăzi pote numai principale Carolu si siefulu statului seu majoru. Noi in rol'a nostra modesta de cronicari ne marginim a esclamă cu corespondintele susu memoratu din Turnu-Magurele: Pecatu, ca nu li s'a datu trupelor romane de asta-data ocasiune de a trece si a documentat, ca sci se se lupte si peputa peputa, totu cu acelasiu curagiu, cu care s'a tienutu in facia tumurilor inimice!

Intr'aceea russii inainteza cu operatiunile loru din Bulgari'a forte rapede eluptandu unu successu după altulu. In Dobrogi'a s'a concentrat pana acumă preste 50,000 russi si se astépta din dī in di alte trupe. Corpul acesta de armata au si inceputu energic'a ofensiva, proiectata si combinata cu operatiunile grosulu armatei din giurulu Rusciucului, ocupandu Cernavoda, pe care au parasit'o turci după-ce iau datu focu din tōte partile, asia incatul cetățea a devenit o ruina. Asemenea se relatéza, ca in Silistri'a domnesce agitatiune extrema, deorece se astépta o batalia mare. Mai multe vapore ancorate in portu au fostu arse.

Relativu la actiunea ostrei direse contra Rusciucului, nu amu primitu pana acumă date mai esacte. Se scrie inse, ca bombardarea in contr'a acelei fortaretie au inceputu din tōte partile in modu teribilu, asia incatul adi mane vomu audi, ca a capitulat si Rusciuculu. Multime de artileria

sosesc necontentu in Giurgiu, si déca tōte aceste tunuri 'si voru indreptă gurile de focu asupr'a Rusciucului, 'lu voru sterge cu deseverisire de pe fața pamantului.

Dela Turnu-Magurele se anuntia preste acēstă, ca cea mai mare parte a trupelor russe de sub comandă generariului baronu Krüdner, cari ocupă pasera Nicopolea, a plecatu spre Vidinu si a ajunsu deja pana la Lom-Palanka. Va se dica, s'a inceputu si operatiunea contra Vidinului. Acuma a sositu momentulu si pentru actiunea armatei romane dela Calafatu. Din Vien'a, care privesce cu ochi rei la activitatea fortelor armate romane, se trimbitia din nou, ca romanii nu voru trece. Este timpulu, că se se aléga odata la unu feliu. Pregatirile, ce le facu romanii, nu potu fi destinate numai pentru aperarea liniei Dunarei. Puçina patientia d'er' si ne vomu covinge in curundu déca este asia său nu.

In numerulu trecutu anuntiamu si trecerea primelor colone russe preste Balcanu, care s'a efectuitu după afirmarea turcilor aproape de localitatea Hain-Roughaz, avendu locu lenga Ieni-Saghra lupte sangerose intre russi si turci. Guvernul ottomanu a adresat o proclamatiune catra locuitorii, invitandu-i se se pōrte linisiti in prezintă inimicului.

Cetatea Adrianopoli, anticamer'a Constantinopolie, este numai vre-o 15 miluri departe de loculu, unde colonele russe au strabatutu Balcanulu. Adrianopoli odata luat u mai remanu numai vre-o 30 de miliuri drumu pana la apele dulci ale Bosforului. Indata ce russii, cari au trecutu Balcanulu, voru primi intăriri, sosindule si trenulu necessariu: tunuri, munitiune si proviantu, se va incepe operatiunea contra Adrianopolei. Credemus inse, ca acēstă trebuie se se amane pana pe diu'a, in care voru fi reusit trupele russe din Bulgaria a dā o batalia victoriosa lui Abdul-Kerim. Este prea naturalu, ca inaintarea rapida a russilor spre Adrianopole a produsu mare neliniște in Europa, mai cu séma in Anglia.

Cabinetulu din Londr'a a si incunoscintat pe Sultanulu, ca Anglia se va vedé necessitatata a ocupă Constantinopolulu déca se voru apropi'a russii de elu. Turcia intra intre doue focuri, pentru ca Anglia nu vine că aliata ci că interesata. De aceea a si declarat Pórt'a, ca numai acelei natiuni va concede intrarea in Dardanele, care va veni in ajutoriul Turciei.

Amu avutu dreptu, candu amu sustinutu, ca confusiunea trebuie se fia mare in taber'a amaritului comandante Abdul-Kerim-pasi'a. Scirea cea mai noua din Constantinopolu ne spune, ca acolo a eruptu o crisa mare, ca A b d u l - K e r i m a fostu de pe su si in loculu lui a fostu numit u comandan-dante supremu Osman-pasia, comandan-tele Vidinului. Adio „planu secretu“! Acēstă se fia ore surpris'a, care au voit u se-o faca turcii cu ori-ce pretiu Europei la Dunare? Si apoi totu se mai gasescu ómeni de acei'a, cari credu ca turcii ar' mai poté invinge?

Lasamu se urmeze corespondintiele susu amintite din Turnu-Magurele si o scrisore caracteristica din Cetate, totu după „L'Orient“, in fine dōu raportu de pe campulu de resbelu după „Romanulu“. Ecce-le:

„Turnu-Magurele, 14 Iuliu. Divisiunea generalului Manu se concentra aci si in giuru spre a fi gata la tōte evenimentele. Ea de altmintrea este dejă gata. Principale, care se afla la Poian'a va se vina aci; 'lu asteptam dintr'o de intr'alta. Principale voiesce se'si inspecteze tōta ostirea inainte de trecerea Dunarei, care credu, ca nu va ave locu, pana ce nu voru fi luatii russii Rusciuculu si Vidinulu. Pentru ce? Se dice, si io am cuventu a tieni sgomotulu de esactu, ca noi vomu ocupă cu o parte din armata nostra Vidinulu si Rusciuculu, indată ce aceste doue cetăți voru fi in manile russilor; cealalta parte a trupelor nostru, sub comandă principelui, va face campania cu trupele imperiale russe; impreuna cu ele se voru duce la Sof'a,

la Adrianopoli, apoi la Constantinopolu. . . . Luati tōte lucrurile aceste de forte seriose; io nici nu le-asu fi visat.

„Turnu-Magurele, 15 Iuliu. Tōta lumea e sub arme; tunurile bubue la spatele dealurilor, cari domina cetatea Nicopoli; russii dau navala de pe dealurile aceste. Nu sciu, déca trupele romane voru luă parte la lupta; sunt inse gata a pleca la celu mai micu semnu. Generariulu Manu si generariulu comandantu alu trupelor russe s'a intr-unitu in permanentia. Ei au primitu dela generariulu russo de Richter, care e la Zimnicea, unu telegramu, anuntandu, ca 20,000 russi impresora Nicopolea si ca voru face inca astăzi incercare a lua cetatea cu asaltu. Canonad'a e in fricosiatu sustinuta din partea turcilor, cari toti au esit u afara din intăriri. Credu, ca déca am voi am poté, cu cateva barce, trece Dunarea fara pericolu spre a aduce pe turci intre doue focuri. Pare inse, ca nu se pote face nimicu fara ordinu. Paguba! Siese tunuri mari au fostu indreptate asupra unei baterii turcesci, care s'a asiediatu pe malul dreptu, care inse pana acumă a remas in tacere. La cea mai mica miscare a acestor artilleristi cele siese tunuri ale noastre voru dā indata focu asupra loru. Ei simte acēstă bine, deorece nu punu fitilulu.

Generariulu Manu a comandat a se face o recunoștere, spre a sci ce se face la Nicopoli. La acēstă recunoștere au participat unu officieru, unu sergentu si doi soldati. Ei au inaintat pe o barca pana camu la trei sute metre dela fortareti turcesca. Acum'a s'a reintorsu. Turcii au trasu cu pusc'a de noue ori asupr'a barcei, care a fostu atinsa de doue glonțe, "inse celoru din barca nu li s'a in templatu nimicu. Officierulu raportăza, ca locuitorii sunt in mare miscare, ceea ce e naturalu si ca nu se mai afla trupe in cetate; ca puscaturile diverse asupra barcei veneau dela corabilele ancorate in portu, si cu deosebire dela cele doua monitōre, pe care artilleria nostra le tiene blocate la Nicopoli. — In alta scrisore ve voi descrie evenimentele, ce voru urmă. Scrisorea acēstă o incredintezu unui banchieriu, care pléca la Slatin'a, unde o va pune pe posta. Noi suntemu dī si nōpte sub arme, gata la tōte, si, me temu, destinati a nu face nimicu de insemnatate mai mare. Se speram inse, ca russii nu au capatatu dela ceriu monolulu gloriei."

„Cetatea, 1 Iuliu... Tu sci ca Dunarea este de partea acēstă mai angusta că pretutindinea, asia incatul audimori ori-ce sgomotu s'ar' face de alta parte, mai cu séma sér'a.

„Eri, pe la 5 ore, amu fostu in serviciu la ante-posturi. Turcii trageau asupr'a soldatilor nostri, cari inse nu se clatinara, cu tōte ca glonțele suffau impregiurulu loru. Dupace ne amu strengu in santiurile noastre si dupa parapeturi, le amu respunsu barbatesce silindui a incetă cu puscarea loru. Catru 10 ore, nōpte findu forte intunecosă, eram cu fundati de jumetate in visu, gandindu-se la familiile noastre. Candu éca d'odata audimori de partea cealalta a riului voci, cari pareau ca striga. Ne amu ascutit u urechile si amu auditu deslusit: „Hei! Hei! romani, Hei!.. veniti pucinu la noi se ve damu pila fu! Dupa aceste cuvinte unu caru de injuraturi. Noi incepuram a ride, si soldatii nostri cari nu au voit u se remana datori cu politeti'a, s'a grabit u a respunde la acēsta conversatiune... pucinu parlamentara batandu-si jocu de turci si de cadinele loru. Se pare după cumu 'mi spunu camaradii ca acēsta conversatiune se repeta in fia-care sér'a.

„Tu trebuie se sci ceva despre intrarea nostra in actiune, pentru ca ai in fia-care di jurnalele la dispositiune. Candu trecem u Dunarea? Soldatii nostri ardu de nerabdare de a se mesură cu inimiculu. S'a fostu latitu sgomotulu p'aci ca nu vomu trece si intristarea devenise din cauza acēstă generala. Lucrare, ce se facu si mesurile ce se ie me facu inse se credu, ca momentulu se apropia....“

„Romanulu“ publica urmatorele sciri particulare dela Islaz:

„Ante-gardele corpului din armata russa dela Sistovu, care era destinat se atace Nicopoli in

partea de catra uscatu, au sositu adi pe la 2 ore pe inaltimile de lenga satulu romanescu Simoviti'a.

„In acelasiu timpu, comandantele trupelor romane dela Islaz a datu ordinu locotenintelui Stanescu d'a trece Dunarea cu o trupa si-a face recunoscere pe tiermul turcescu. Trup'a a trecutu forta resistentia si-a fostu intempiata de romanii din Simoviti'a cu mare entusiasm. Urarile de: traiésca Romani'a, traiésca armat'a romana, impleau aerulu. Li s'au oferit de ale mancajii si li s'a cerutu protectiunea in contra crudimiloru turciloru.

„Corpulu acest'a a inaintatu pana la inaltimile unde se aflau russii, si impreuna cu ei au visitatu posturile din apropiare care fusesera parasite de turci. La acele posturi, s'au gasitu munitiuni si materialu de resbelu.

„Intorcerea corpului comandat de catra d. locoteninte Stanescu s'a facutu in midiuloculu celor mai caldurose urari pentru Romani'a din partea romaniloru de pe tiermul turcescu. —

Asupra luptei dela Nicopole si urmariloru ce a avutu, publica totu „Romanulu“ urmatorele amenunte forte intereseante :

„In dilele de 30 Iuniu, 3 si 4 Iuliu, Nicopoli a fostu bombardat de catra trupele russesci de pe tiermul dreptu si de bateriele romane dela Islaz. In diu'a din urma, lupt'a a fostu forte crancena, mai cu séma la intaririle din dosulu Nicopolei. Turcii au resistat cu vigore, der' in fine s'au vediutu nevoiti a se retrage in cetate.

„In timpulu acestei lupte, pe candu trupele turcesci incepau retragerea, o bataliune a esitut din cetate spre a atacá pe russi in côte. Bateriele dela Islaz si-au indreptat inse focul asupra ei, si-au silit'o se reentre in cetate. Lupt'a a duratua pana la 9 ore sér'a si-a avutu unu succesiu din cele mai stralucite.

„Hasan-pasi'a si Ahmet-pasi'a, cari comandaau cetatea, s'au predatu in manile russiloru impreuna cu trupele loru in numeru de 6,000 ómeni. Russii au luat 40 tunuri si doue monitóre, cari se aflau in portulu Nicopolei. Credemu ca aceste monitóre suntu cele incungurate cu torpile de catra russi, operatiune despre care amu vorbitu la timpu. Corpulu care a esecutatu acésta operatiune, a fostu alu noulea, comandat de baronulu Krüdner si compusu din trei divisiuni, doue de infanteria si un'a de cavaleria. Perderile suntu grave de amen-doue partile.

„Trupele romane ce au coope-ratul a acestei lupte au fostu compuse din regimetele 5 si 7 de linia, de bateriele calaretie, bateri'a a 5-a din alu 3-lea regimentu, a 4-a din alu 4-lea, precum si escadronulu calarasiloru din Teleormanu. Trupele nóstre au facutu onóre armatei romane prin admirabil'a loru tienuta sub focul vrasmisiului. Constatamu acésta cu deosebita placere pentru laud'a aperatoriloru onórei si drepturilor Romaniei.“

## Administratiunea sanitaria in Romani'a.

Pentru că se se cunosca si mai invederatu, pe cale practica, reputatea si poltroneri'a ómeniloru, cari nu incéta a condamná si necaji pe femeile nóstre pentru ajutoriulu ce intindu bolnaviloru, amu afflatu de necessariu a scóte aici cateva informatiuni oficiale despre administratiunea sanitaria din Romani'a in timpu de pace, normalu.

Romani'a are in capital'a Bucuresci a) facultate de medicina; b) scóla de pharmacia (apotecaria); c) scóla veterinaria; d) scóla de mósie.

Pentru spitale strabunii familiilor boieresci au facutu multe si mari legate. Intre acelele se numera la loculu antaiu familiile Ghic'a si Cantacuzinu. Spitalele civili din capitala si din regiunea ei stau sub administratiunea unei eforii (directiune, curatoria) de mare auctoritate. Sub conducerea acelei eforii stau 7 ospitale adeca: Ospitalulu dela baseric'a Colti'a, in centru cu 200 de paturi, cu sala anatomica, laboratoriu chemicu forte bunu si pharmacia; aici se cauta si bólele de ochi; 2) Ospitalu de prunci cu 90 de paturi si clinica; 3) Ospitalu de maternitate cu 37 paturi si praxe de obstetrica (mositu); 4) Ospitalu philantropia, afara din capitala, la aeru curat, 170 de paturi; 5) Ospitalulu dela Colentin'a, cu 145 de paturi (si specialitate pentru venerii); 6) Ospitalulu la monastirea Marcuti'a cu 157 paturi atatu pentru infirmi, paralisati, catu si pentru cei alienati de minte, seu cumu'i dice poporulu cas'a dela Balamucu; 7) Ospitalulu Pantelimonu cu 120 de paturi, pentru morburi chronice si necurabili.

Déra mai suntu si alte ospitale in capitala si in vecinatate, precum: 8) Ospitalulu Brancovanu, stabilimentu magnificu, cu 200 de paturi, fundat u inainte cu mai bine de 40 de ani de catra principes'a ved., Elisabet'a Brancovanu, cu mai multe sute de mii de franci, dotat u cu venituri sigure si mari; 9) Ospitalulu militariu cu 200 de paturi, organisat u de modellu, dotat u cu laboratoriu; 10) Ospitalulu militariu pentru convalescenti, aprópe de Colentin'a, cu 100 de paturi; 11) Ospitalulu israelitiloru, cu 22 de paturi, deschis u numai pentru correligionari; 12) Noulu ospitalu fundat u de bravulu proprietari Xenocrate cu venituri frumóse, că testimoniu de gratitudine catra patri'a sa adoptiva.

In tóte ospitalele civili cu singur'a exceptiune de nr. 11, se primescu si curédia bolnavii gratis, fara nici o distinciune de nationalitate, religiune, patria, ci e de ajunsu că se fia cineva omu si bolnavu. Servitiulu de medici si chirurgi e organizat u in totu respectulu dupa modellulu celor mai brave ospitale din Europ'a apuséna.

In a dou'a capitala Iassi, ospitalele principali suntu cele administrate de catra efori'a S. Spiridonu, in numeru de 15 adeca 5 in Iassi, 10 in diverse localitatii ale Moldavei, fundate si dotate de catra familiile fruntasie din acea parte a patriei romanesci.

Cele 5 ospitale din Iassi suntu: 1) Institutu Gregorianu pentru femei si copii afflati, cu scóla de mositu; 2) Ospitalulu S. Spiridonu cu 260 de paturi, cu 3 medici primari si 5 secundari; 3) Ospitalulu S. Treime cu 40 de paturi; 4) Ospitalulu de alienati (Golia); 5) Ospitalulu de infirmi, nepotintiosi (Galata) cu 40 de paturi. Afara de acestea se mai afla la Iassi: 6) Ospitalulu israelitiloru cu 110 paturi; 7) Ospitalulu militariu cu 100 de paturi, destinat u pentru unu corp u de armata.

Pe la districte se afla in fia-care capitala de districtu cate unu spitalu comunu, éra cateva comune urbane au spitale proprie, comunali, precum de es. Craiov'a cu ospitalu centrale, 1 militariu, 1 ospitiu de alienati; in Ploiesci 1 ospitalu comunale cu 60 de paturi, in Galati 1 comunale, 1 alu S. Spiridonu dela Iassi, 1 militariu.

In fia-care districtu suntu pusi in servitiu din partea statului medici primari (phisici) si medici legisti. Fia-care plasa seu plaiu (cercu, Bezirk-Iárás.) si are mediculu seu cu pharmacia ambulanta, spre a poté sarí iute in ajutoriulu bolnaviloru. De aci se intielege usioru, ca in comunele urbane servitiulu sanitariu este si mai promptu, si mai regulat. De ex. in capital'a Romaniei aflam 1 protomedicu cu 11 medici de arondissemente, 6 vaccinatori si 6 mósie, cu salarie dela municipiu. In tóte comunele urbane numerulu mediciloru cu salariu este in proportiunea numerului populatiunei. Medicii cu praxea loru libera se inmultiescu, de si examinele care li se ceru, suntu destulu de rigoróse.

Localurile de prinsori au preste totu medici aplicati cu salariu.

In tóte capitalele districtelor este cate unu consiliu de higiena si salubritate publica, compus din prefectu cu medicii primari ai districtului si comunei si cu celu dela ospitalu. E greu a strabate numai in una generatiune si a curati tóte resturile spurcatiuniloru turcesci, déra celu care vrea se judece despre higien'a orasielor romanesci, mai antaiu se-si duca nasulu delicatu si ochii ageri in orasiele turcesci.

Administratiunea sanitaria reformata successive datéza dela 1855, adeca de 22 ani. In acelu anu era in Romani'a (ambele parti) 92 medici straini de nascere, 77 pamenteni, 13 straini numai licentiati. De atunci pana in 1 Ian. 1877 medicii s'au mai inmultit u cu 46 straini doctori si 10 licentiati, éra cu pamenteni 196 doctori si 50 licentiati. Veterinari suntu numai 49 romani si 8 straini. Pharmacisti numai 41 romani si 254 straini. (Revue medicale roumaine. Bucarest 1877).

In faci'a acestoru date se facem cu totulu abstractiune dela evenimentele bellice, se reflec-tam u numai la miile de bolnavi, intre carii suntu forte multi raniti prin casuri neprevideute seu plini de bube scarname. 1 kilogr. de scama costa la pharmaciile dupa calitati, 15 pana 25 de franci. Si femeiloru nóstre se nu le fia permis u a darui pentru spitale valore de 10—15 franci? B.

Sciri telegrafice. — Nicopoli, 16 Iuliu. Eri séra alu noulea corpu de armata russesca sub comand'a generariului Krtidner, compus din trei

divisiuni, doue de infanteria si un'a de cavaleria, a respinsu pe turci dinaintea Nicopolei. Infanteria russesca a silitu pe turci se intre in intaririle lor. Candu lupt'a se incinsese, bateriile romane dela Islaz si dela Turnu-Magurele au avut u unu rol importantu. Ele au deschis u cu furia foculu contr'a unui batalion turcescu, care, coborandu-se dupa vîrfulu débui, se pregatea se atace pe russi. Proiectile romane bine indreptate au silitu batalionul turcescu se reintre in intariri. Adi diminetia la 5 ore si jumetata garnison'a turcesca compusa de 6000 ómeni, si predatu russiloru că prisonerara de resbelu impreuna cu cei doi siefi Achmed-pasi'a si Hasan-pasi'a. Pe lenga acestea 40 tunuri si doue monitóre au cadiutu in manile invingatoriloru. Perderile suntu mari de amendoue partile.

Belgradu, 17 Iuliu. — Ministrul de resbelu a ordonat construirea in grada a doua baterii de calibrul mare in arsenalulu dela Cragujevac.

Vien'a, 17 Iuliu. — Dupa intorcerea imperatului se va luá o otarie in privint'a viitora conducea a Austriei facia cu complicatiunile orientale. Influntie straine si interioare suntu puse in lucrare pentru a face pe guvernul austro-ungar se remana in statu quo.

Berlinu, 17 Iuliu. — Port'a a facutu cunoscutu, ca nu va deschide Dardanelele, decat u natiuniloru, cari voru promise a sprijini pe Turci contra Russiei.

## Buda-Pest'a,\*) 6 Iuliu 1877.

Stimate dle Redactoru! In Nr. 42 „Gazeta Transilvaniei“ dela 2/14 Iuniu a. c. unu correspontinte „D'intre Crisiuri“ sub titlu „Iubileuri“ s'a insarcinatu „a constatá — precum insusi dice — in liniamenti scurte, decursulu festivitatii, netragundu nemica ce ar' deroga sinceritatii (!) nici adaugundu ce ar' fi in contr'a (?) adeverului; deci va servi că documentu simplu alu sinceritatii (?) si alu adeverului, cari sunt criteriulu istoriei celei adeverate etc. Preludiulu este preafrumosu, promite forte multu, — eu in se, fora că se am intentiunea de a cerceta, ore laudatosulu corresp. tienutu-s'a de enunciatiunea s'a cam inflata (sit venia verbo) sau de a critica cele insirate ori retacute, me vedu provocatu a rectificá numai singuru ceea ce corr. au affatu cu cale a incurca despre toastulu meu, dicundu: „Nu potu se retacu toastulu redicatu de Ales. Romanu, parte ca l'a ascultatu prentii cu attentiune mai incordata pentru cuprinsulu interesante avendu de thema armonia cea buna, ce ar trebui se esiste intre romani si unguri, parte ca s'a rostitu in limb'a romana; éra celealte, afora de doue latine, mai numai in limb'a ungara.“ — Tienendu-me strinsu numai de acésta parte a correspontintei trebue se constat si eu la rondulu meu, ca dñ corresp. n'a luat parte la acelu prandiu, nici informatiunile sale nu le-a potutu avea dela vre-un spes romanu, ci trebue ca dinsulu au copiatu dupa reporturile diuarielor unguresci din Oradea-mare, ca-ci altmintrea nu-mi potu splica, cum dsa aluneca a plesni in facia: sinceritate, adeveru si cate tóte criterie ale istorisirei sale, fora că se aiba catu-si de puçina sfiala de cele „200 de persoane“, cari asistara că ospeti la acelu prandiu si dintre cari cea mai mare parte era romani, éra din minoritatea straine inca voru fi intielesu mai multi limb'a romanesca; prin urmare se cere multu coragi, se nu dicu sfruntare că cineva consciu se scria negru pre albu unu neadeveru atatu de grosu, bravandu atat'a lume; deci pentru salvarea reputatiunii neanumitului corresp. dorescu se fia adeverata presupusetiunea mea, ca dsa n'au fostu presentu la acelu toastu, ca-ci de a fostu si nu s'a sfatu totu-si a denatura adeverulu, atunci dupa legile inessorabile ale cuviintiei vetemate, corre-

\*) Ne amu grabit u a publicá scrisórea de mai susu pentru că se damu catu mai curundu satisfactiunea cuvenita adeverului ofensatu. Regretam faptul, de care a fostu causata. Speram, ca correspontintele nostru, de care se vorbesce in acea scrisóre, nu va intardi de-a recunoscere, ca a fostu indus in erróre. Impartialitatea nostra in acésta privintia credemu ca este mai pre susu de ori-ce indoilea. In numerulu 51 alu „Gazetei“ amu publicat u o descriere detaiata a iubileului din cestiune, care in multe nu consuna cu correspontint'a prima din Nr. 42. Comentariu nu amu facutu la nici un'a. Responsabilitatea despre esactitatea faptelor relatate trebuie se-o lasam in sarcina correspontintilor respectivi. Redactiunea are se respunda numai intratatu pentru contientulu unei correspontintie, in catu se recere de legea pressoi. Atat'a spre incungurarea oricarei naiviteleri.

spondint'a dsale trebue se fia stigmatisata — precum merita — de calumnia tendentiosa. Totu acésta se se intielégă si despre fras'a ultima, in care adeverulu e torturatu prin cuvintele „m a i numai“, pentru-ca unu corresp. consciintiosu trebuia că se scria estu-modu: „éra celelalte, sfara de doue latine si inca un'a romana, toté in limb'a unguresca.“ — Acest'a e adeverulu. — Pre mine inse acésta intortocare mistificatorie nu me surprinse de feliu, pentru-ca eu, in timpu de 15 ani, că diurnalista am facutu larga si lata esperintia de asemene sinceritatii triste, neveruri alterate, criterie false, infallibilitati prefallibile si ridicole missiuni providentiale ignorante de provedintia, si alte nefericiri grele, incatut de multe ori 'mi puneam intrebarea: „Atatu de cuntru se fia a spune adeverulu?“ adancindu-me in cercetarea cauzelorui acestui tristu spectaclu si nemenu de ómeni cari, servindu-se de condeiu, preindu ea staruescu a luminá opinionea publica. Desguratoriu spectaclu!

Catu despre toastulu meu, — observu, ca tece mi-asi fi luat de thema „armonia intre romani si unguri“, a-si fi sciutu se vorbescu asiá, atu se nu-mi fia rusine de envintele mele, — dér eu n'am batutu campii, ci m'am tienutu de them'a ce ni-a statu inainte si am grauitu urmăriile cuvinte:

„Illustrissime domnule Episcópe!

Preasanti Parinti! Onorabili Domni!

„Fericita intemplare e, ca serbatóri'a seculară a inimicarii diecesei nóstre coincide cu jubileul semisecularul episcopatului S. Sale Patriarchului Romei, Piu IX, capu bisericiei chrestine catholice. Duplica e bucuria nostra stadi, precum dupica ni e si serbatóri'a si legatur'a, ce unesc cu biserica Romei: legatur'a credintiei si a sangelui.

„Sublimulu Fundatoru alu crestinatii assecură bisericale „invigere asupr'a Portiloru Infernului“ si „durata pana la finea secleloru“ — acésta assecurare divina ce se cuprinda in s. Scriptura o afu eu si in scriptele profane ale strabunilor nostri expressa in Vaticinu relativu la Rom'a „cui Deus imperium sine fine dedit.“ — Fia, că acestu blandu imperiu alu spiritelor vaticinatu Romei Eterne, se stralucésca de a pururea spre binele genului omenescu si prosperarea santei nóstre biserice!

„Pre noi inse mai de aprópe ne atinge astadi aniversaria seculară dela fundatiunea almei nóstre diecese, catra care noi toti fii ei, că si catra o buna mama, nutrimu in sinulu nostru simtieminte de iubire si recunoscintia pentru dulice rezultate ale missiunei sale de cultura si desceptare nationale, implinite in cursulu aniloru unui lungu seclu.“

„Eu unulu me simtui mandru a me poté numi fiulu acestui diecese, pentru-ca insumi am fostu si partasiu si martoru luminelor respandite prin institutele sale.

„Afora de marele evolutiuni ale pururea memorabilelor miscaminte politice dela 1848, prin cari noi, din slavii politici deviniram catiani liberi in patri'a nostra constitutionale, — la situatiunea mai prospera, in care ne afiamu de presentu, multu forte multu au contribuitu institutele nóstre de cultura si in specie si ale diecesei acestei-a.

„Cati ne afiamu aici presenti prea bine scimu, ca toti am fostu antaiu „inventaciei“, apoi multi dintre noi „inventatori“ in institutele ei si astadi toti in toté partile apostoli si creditiei, preuti ai scientielor si culturei nationale. Toti cunoscemu situatinnea deplorabila din timpurile trecute, toti am urmarit u cu attentiune progressulu ce mai bine de o generatiune de ómeni au facutu sub auspiciole almei nóstre diecese, prin urmare nimeni dintre noi nu pote contesta adeverulu, ca prin cultur'a nostra suntemu astadi mai respectati si, déca egali in drepturi inaintea legii am devenitul prin legile tierei, totu asiá in vieti'a sociala egali intru toté concetatianilor nostri unguri vomu deveni prin cultura; — prin cultura vomu stórcé dela ei recunoscerea egalitatii nóstre perfecte, prin cultura i vomu constringe a ne stimá si a ne respectá interessele nóstre nationale, precum noi inca in institutele loru mai inalte inventiasemu a-i stimá, a admirá patriotismulu loru si iubirea catra nationalitatea loru genetica.

„Fia dér, că precum in trecutu sub conducerea venerabilor pastori, asiá si pe viitoru sub guvernarea intelepta a episcopului actuale, care in plina vigórea barbatiei ajunse a conduce barc'a diecesei nóstre, acésta si in seculu ce urmează se-si plinésca sublim'a missiune de cultura spre inflorirea bisericei si prosperarea elementului nostru neperioru!“

Acesta au fostu, dle Red., cuvintele mele, cari le au ascultatu toti óspetii rom. preuti si mineni, cu attentiune, dér' nu pentru them'a, ce correspondintele nu se rusina a subtrude că subiectu toastului meu, ci penru-ca acelu clerus intelligent me onoréza cu attentiunea sa binevoitória, de cate ori mi-se dà ocasiunea a vorbi catra dinsulu.

Nu a-si fi reflectatu la reportulu acestu falsu

alu corresp. „Gaz. Trans.“, pentru-ca unu simplu toastu nu merita atat'a sfara, dér' vediendu, ca pe bas'a unei false assertiuni „u n u o m u“ — a carui professiune, decandu tiene condeiu in mana, este: insinuatiunea, denunciatiunea si calumnia, — nu s'au rusinatu a seduce o redactiune onorabile, adaugandu unei assertiuni false si o minciuna incoraurata, scriindu in diuariul „Osten“ dela Vien'a\*), unu fleacu de correspondintia dupa chilpulu si assemenea sa, ca eu a-si fi fostu insarcinatu de catra guvernului ungurescu, cu o missiune politica la guvernul Romaniei. — Minciuna culésa de pe strade este acésta assertiune, precum minciuna a fostu si reportulu despre pretinsulu meu toastu aparutu in diurnale. Pruritulu de calumniare este inerinte unorú ómeni. Naturam expellas furca tamen usque redibit.

Aless. Romanu.

## Conchiamare.

Perderea unui barbatu mare, nationalistu zelosu si sinceru, patriotu cu simtiamente nobile, e forte aduncu tatiatòria pentru natiunea carei'a a apartienutu, si pentru societatea, in midiuloculu carei'a a conlucratu.

O astfelu de lovitura dorerosa a suferitu natiunea nostra in genere, si cu deosebire tienutulu Reginului prin mórtea fericitului I. P. Maiorul.

Despartientulu alu 17-lea alu „Associaționei romane“ a perduutu preste acésta in repausatulu pre neobositulu se directore, pre condautoriulu seu bravu, si a remasu veduvitu.

Din acésta causa subsrisulu 'mi tienu de datorint'a santa a conchiamá adunarea generala constituitória a acestui despartientu pre diu'a de St. Ilie in 1 Augustu n. in localitatea claselor romane normale din locu, la care rogu cu deosebire a se infaçiosiá intelligint'a si poporulu din acestu tienetu.

Reginu, in 16 Iuliu 1877.

Patriciu P. Barbu,  
cassieriulu despart.

## Domnitorulu si Dómna in Craiov'a. Serbatórea scolariloru.

(Corresp. part. a „Gaz. Transilvaniei“.)

Craiov'a, 1 Iuliu st. v.

Romani'a trece astadi prin grele probe. Dupa lungu timpu trimbiti'a resboinica a resunatul de nou pe campiele ei si tener'a ostire romana, insufletita de iubirea patriei si de suvenirile gloriose ale stramosiloru, a alergatu plina de curagiu pe campulu de lupta in contra inimicului secularui. Unu mare incendiu arde la orizonu, — dér' sgomotulu armelor n'a turburatu, in sinulu tierii, armonia civilisatòria a muselor. Pe candu tunulu bubue la frontieră, tinerimea studiosa din tota tiér'a afara de orasiele de pe malulu Dunarii, serbă dilele acestea, serbatóri'a anuale a impartirii premialor. Nici-o data inse aceste dile n'au fostu mai placute pentru tenerinea si publiculu din Craiov'a că in acestu anu, pentru ca Domnitorulu plecandu la resboiu, a bine voit u a trece prin acésta urbe, că se asiste impreuna cu Dómna la solenitatea scolară.

In 28 Iuniu s. v. la orele 4 p. m. sosira Mariile Loru la gar'a de aici, unde asteptau autoritatile orasului si unu numerosu publicu, care, impreuna cu o delegatiune de 12 dame, facura Dómnei si Domnitorului o respectuosa si simpatica primire. De aci Mariile Loru 'si continuara drumul pana la comun'a Simnicu lenga Craiov'a, locu alesu de Dómna pentru a petrece vîra, pana la reintorcerea augustului ei sociu dela resboiu.

In diu'a de St. Petru, 29 Iuniu, destinata pentru ceremonia impartirii premialor la scol'a de baieti, unu publicu numerosu se adunase in sal'a institutului scolaru Popovici, pregatit pentru acestu scopu, asteptandu sosirea Mariilor Loru, cari pe la orele 12 1/2 intrara in sala salutati de entusiasticile „ur'a“ si „se trai“ ale tinerimei studiouse si ale publicului. Solenitatea se deschise prin cantarea unui frumosu imnu, intonatul de corulu scolariloru liceali, alesu si condusu cu multu tactu si intelligentia de catra profesorulu de musica alu liceului, dlu Ilarianu. Ide'a reinviații nationale, simtiementulu iubirii de patria si suvenirile istorice ce desteptau imnurile cantate

faceau se se veda pe fețele tuturor serbatoresc'a insufletire de care erau miscate inimile loru.

Dupa cantarea antaiului imnu unulu din cei mai distinsi scolari ai liceului, Haralambu Michailu, presentà Dómnei unu gratiosu buchetu de flori si adresà ambilor suverani o cuvântare bine simtita si frumosu spusa in limb'a francesa. Apoi dlu Fontaninu, directorulu liceului, tienu o alta cuvântare in limb'a romana, prin care, in tonulu seu lamurit, arata multiamirea ce simtiescu cu totii in acésta di, in care pentru antai'a ora tinerii scolari de aici au fericirea de a fi premiati si incuragiati pentru silintele loru de insisi augustii nostri suverani. D-s'a relevă si insemnata istorica a acestor momente, in cari valorosulu Domnul alu tierii, că unu altu Mircea si Mihai, merge se conduca ostirea romana in contra paganului, fora că in midiuloculu ocupatiunilor resboinice se uite de parintesc'a ingrigire a scólei si de incuragiarea tenere oru generatiuni la invietatura, că unulu care scie, ca numai prin lumina si prin desvoltarea si disciplinarea poterii acestu micu statu se poate consolidá, redicá la rangulu ce i se cuvine pentru implinirea missiunei sale. O adanca bucuria amu simtitu candu dlu directoru, aratandu cu date statistice starea actuala a instructiunii din acestu districtu, spuse ca in Craiov'a suntu patru institute scolare, unele cu cate 4, altele cu cate 6 clase, totu cu internate, unde elevii, pe langa instructiune, gasescu totu multiamirile; totu patru institute fundate de cetatianii particulari si numite cu numele loru, dintre cari unulu, dlu Romaneanu, e inca in vietia. Onore acestor cetatianii cari au aratat u ca si romanii sciu face sacrificie si demni de marii loru strabuni, sciu pune interesele publice mai pre susu de cele private. Gloria nemuritoria numelui loru! Fia că nobilele loru exemple se afle multi imitatori.

Domnulu, la rondulu seu, multiamì in numele seu si alu Dómnei pentru primirea ce li se facu si incuragià junimea studiosa, aratandu-i viulu interesu si neadormit'a ingrigire ce are pentru cultivarea ei, care e sperantia si viitorulu tierii.

In diu'a urmatòria se facu aceeasi solenitate si pentru scóele de fete, presidata érasi de Domnulu cu augusta-i socia, care, că si la baeti, avu gratiositatea de a imparti insasi corónele indatinate elevelor meritose. Sér'a, in onoreau augustilor óspeti, orasiulu a fostu illuminat, si cu distingere a fostu splendidu illuminata gradin'a Bibescu, situata afara de orasiu, unde se preumbilau Domnulu si Dómna si publiculu celu mai alesu alu orasiului. La port'a gradinei erá pusa si privighiata de dame o cuthia pentru ajutoriulu soldatilor raniti.

Astadi in 1 Iuliu st. v. Domnulu a plecatu la Poian'a, unde se afla cuartirulu generalu alu armatei romane.

S.

## Noutati diverse.

(Corbul a corbulu scote ochii.) Ni se scrie, ca studintii romani din Vien'a au fostu formatu acolo in capitala unu „comitetu centralu pentru ajutorirea soldatilor romani raniti“, petitionandu totu-o data la locotenenti'a austriaca pentru concessiune. Locotenenti'a a aflatu cu cale a supune petitiunea apreciarei ministeriului de interne, era acesta a gasit u cuviintia a se adressa mai departe la ministeriulu de esterne. La esterne nu s'a aflatu nimicu periculosu in acea petitiune, ci respondienduse ministeriului de interne, pote ca i-s'a datu numai pe departe se cunoscă, ca incuviintiarea cererei studintilor ar' fi inopportuna, séu ca s'a lasatu decisiunea cu totulu in judecat'a celoru dela interne. Destulu ca dlu ministru de interne Lasser a voit u se fia complexantu facia de collegulu seu Tisza si a refusat cererea tineriloru din simplulu motivu, ca vremurile ar' fi grele, crisa comerciala si economica permanenta, ca priu urmare nu s'ar' poté asteptá dela locutoriulu capitalei si ai Austriei că se mai contribuiesca si pentru „Rumänier“. Studentiloru inse nu le intra in capu acestu motivu, deórece ei sciu prea bine ca dlu de Lasser nu e pusul paditoriu peste busunarele particularilor, cari voru voi se contribuiesca. Asia dér' ei au petitiunatu din nou. Ministrulu de interne se afla in mare perplesitate, elu se întreba, cei mai bine, se se strice cu Tisza „bácsi“ ori cu studentii romani? Vomu vedé ce respunsu le vadă a dô'a óra, deocamdata le recomandam a se mangaiá cu proverbiulu probatul de susu.

(Prefectu romanu in Bulgaria.) Fratele distinsului profesore Ieremi'a Circa, dn. Nicolae Circa, a fostu numit u guvernului russescu prefectu la Hérsiov'a.

\*) Onorab. Red. a „Teleg. Rom.“ din Sabiuu, care au reprobusu malitiós'a notitia din „Osten“, va rectificá, speru, cele impartasite intre „Varietati“ relativu la toastu si missiune scorneite in modu infamu.

A. R.

— (Pensiunea unei veduve romane.) Veduvei repausatului professoru I. C. Maximu, fostu membru alu societatii academice romane, i s'a accordat din partea statului o pensiune de 400 franci pe luna.

— (Cum u judeca Don Carlos despre romanii.) Unu correspontinte alu diuariu lui englesu „Daily News“ scrie dela Turnu-Severinu, ca a avutu o intelnire cu Don Carlos si ca a conversatu cu elu despre resbelulu actualu. Intre altele, ia spusu Don Carlos, ca aflanduse in Calafatu a asistat la unu duelu de artlerie intre turci si romani. Elu a disu, ca focul romanilor era bunu, si a laudat multu iutiel'a serviciului si sigurant'a tirului artileriei loru. Don Carlos 'si-a mai esprimatu multiumirea despre amabil'a primire ce ia fostu facuta de Tiarulu si principele Carolu. Elu spera, ca va trece Dunarea, ca se asiste la alte operatiuni mai mari.

— (Sustenera ambulantelor) pentru intrég'a armata costa pe Russi'a pe cele 6 luni din urma ale anului 1877 nu mai puçinu de vre-o 6 milioane ruble seu 24 milioane franci.

## Or'a ultima.

In momentulu candu incheiaramu revista resbelului ne sosi dela Turnu-Magurele unu reportu mai detaiatu asupra actiunei trupelor romane dela Islaz si Turnu. Vedemu din acestu reportu, ca trupele romane au fostu gat'a se treaca Dunarea, der' sosindu la timpu intregu corpulu generariului rusu Krüdner, au avutu missiunea d'a bate cetatea, de dincöce de Dunare. In focu a fostu brigad'a Cantilli. Turcii trageau din 10 baterii, din cari doua aruncau bombele pana in orasius. „Nu 'ti poti inchipui, scrie coresp., ce placere este se audi sbarnaindu o bombona de aceste pe d'asupr'a capului; ... turcii erau bine intariti si ce e mai multu favorisati de inaltaimea malului dreptu alu Dunarii, der' romanii i traguri mai bine, in catu ii baga in draci.“ — Candu s'a vediutu stégulu russescu falfaindu pe pôrt'a cetatii care cadiuse, generariulu Manu a datu ordinulu a se trage din tôte bateriele cate 3 salve de bucuria, cari fura insocote de repetite strigate de hurra! din partea soldatilor russi. Russii respunsera totu cu salve din cetate.

## Ajutoria pentru raniti.

**Ofrande** priimite de subsemnatulu pentru soldatii raniti din Romani'a si tramise prin post'a locala principelui Dimitrie Gr. Ghica presiedintele societatiei romane „Crucea rosie“ la Bucuresci.

Diamondi I. Manole.

Ioanu Boieriu, adm. pr. din Lechintia - Muresiana (Transilvania) 20 franci, Tom'a Bursanu, parochulu Dîrstei 10 franci, George Porescu din Brasovu 20 franci, Ioanu Ratiu din Branu 20 franci, George Sterianu, cantorul in Brasovu 6 franci; apoi dela urmatorii domni din St. Micosiulu-mare (Banatu): Vincentiu Grozescu, protopopu 12 franci, Simeonu Albu 4 franci, George Cicinu 2 franci, Ioanu Farca 2 franci, Axentu Ciobanu 2 franci, Aritonu Ciobanu 1 francu, Simeonu Buneiu 1 francu; Gavrilu Georgeviciu, preotu in Igrisiu 2 franci.

Sum'a totala 102 franci.

Dela romanii din Brasovu, si anume dela:

Vasile Purcarea 3 fl. v. a., Iancu I. Purcarea 10 franci, Nicolae Senius 20 franci, Ion I. Blebea 30 franci, Ion Capatina 5 fl., Antonu Kr. Balasianu 3 fl., Arthuru Platsecu 5 fl., Ion Rajnoveanu 3 fl.

Sum'a totala: 60 franci, 19 fl. v. a.

Bucuresci, 25 Iuniu 1877.

SOCIETATEA „CRUCEI ROSIE“ din ROMANI'A.

Comitetulu centralu Nr. 563.

Domniei sale domnului Diamondi I. Manole la Brasovu.

Domnulu meu! Primindu atatu sum'a de franci 198\*) coprinsa in consemnarea anexata de epistolă d-vostra dela 2 Iuliu st. n. me grabescu a ve inainta recepiss'a cassieriu lui Nr. 333.

Profitu si de acésta ocasiune domnulu meu, spre a ve exprima recunoscint'a mea pentru nebositulu concursu, ce binevoiti a ne dá, si a ve rogá, ca se binevoiti a priimi asigurarea prea ossebitez mele consideratiuni.

Presiedinte: Dimitriu Ghic'a m. p.  
Secretariu: Ioanu S. Bobocu m. p.

\*) Franci 198 sunt dela Lapusiulu-ungurescu.

Lugosiu (in Banatu) la incep. lui Iuliu 1877.

Appellulu societatiei „Crucea rosie“ din Romani'a, in dreptu catra toti binevoitorii de a dá ofrande de bani si altele spre alinarea dorilor soldatilor romani raniti, a aflatu echoulu seu si in animele Lugosianilor. Doveda e, ca dupa-ce si ací ca pe aiurea, prin stapanire a fostu si este si acumu oprita infinitarea comitetelor de dame seu de barbatii spre adunarea de collecte pentru acelu scopu puru humanitariu, subscrisulu firesce ca éra numai pre langa concessiunea stapanirei m'am facutu ca singuratico colectante alu ofrandelor, ce s'ar' dá in Lugosiu. Resultatulu intreprinderei mele au fostu urmatorele contribuiri, adunate in scurtu timpu:

Alesandru Mocioni 50 fl., Eugeniu Mocioni 50 fl., Iosifu Arjoca 1 fl., A. B. Vernescu 2 fl., Vasilie Dimitrescu 1 fl., Ioanu Vladu 20 fl., Constantin Radulescu sen. si soçi'a Paulin'a 20 fl., Coriolanu Brediceanu 100 fl., Elen'a Blasius 1 fl., Ioanu Nedelco 10 fl., Dr. Iosifn Miescu 1 napoleonu, Constantiu Radulescu jun. 10 fl., Mari'a Onea 1 fl., Alesandru Ursulescu preotu gr.-or. in Lugosiu 5 fl., Nicolau Peiescu 1 fl., Nicolau Scopone preotu gr.-or. 2 fl., Iulianu Ianculescu 10 fl., Titu Hatieg 10 fl., Ioanu Iclodianu preotu gr. or. 1 fl., Lucretia Tempea 1 fl., Zenobiu Bordanu 5 fl., unu pelerinu 10 fl., An'a Zsivi 50 cr., Cosgari'a 5 fl., Nagy 5 fl., G. Cratiunescu 5 fl., Ioanu Glavanu 1 fl., Petru Zsivi 1 fl., Th. Br. 1 fl., I. Br. 2 fl., Stoic'a 2 fl., Vasiliu Iorg'a 1 fl., Giigorul Ietia 1 fl., Ioanu Georgescu 2 fl., George Belu 1 fl., Georgiu Lupulescu 1 fl., Constantin Carabasiu 1 fl., Georgiu Luc'a 2 fl., Popu Gavrilu 2 fl., Dimitriu Mihailescu 3 fl., Vasiliu de Dobrevu 1 fl., Dimitriu Georgeviciu Mitrat 2 fl., Ecaterina Georgeviciu 1 fl., Iosifu Iorg'a 1 fl., Iotia Giurc'a mare 1 fl., Vasiliu Giurc'a 1 fl., An'a Pestianu 1 galbinu imp. in aur, Miroslavieviciu 1 fl., Iotia Popescu 40 cr., Georgiu Bugariu 1 fl., Ladislau Iovanescu 50 cr., Stefanu Partenie 1 fl., Orbanu Usa 1 fl., Ioanu Fole 50 cr., Nicolae Iovanescu 2 fl., Lucretia Roja 2 fl., Iuliu Ignea 1 fl., Ales. Andreiu 1 fl., Nicolau Munteanu 5 fl., Lucretia Munteanu 5 fl., Ludovicu Pervu 2 fl., Ales. Cuza Vasile 1 fl., Georgiu Parteniu 50 cr., Ioanu Barbulescu 20 cr., An'a Ilc'a 1 fl., Georgiu Marculescu 20 cr., Cristin'a Kóvári 2 fl., Pavelu Popoviciu 1 fl., Constantin Oprea 50 cr., Elen'a Zachariu 60 cr., Vasiliu Giur'a 20 cr., Mari'a Giur'a 20 cr., Parteniu Pasteanu 2 fl., Nitia Popu 2 fl., Nicolau Bireescu 3 fl.

Sum'a: 391 fl., 1 napoleonu, 1 galbinu si 3 franci.

Acésta suma pre lenga o consemnare speciala, de pre care am lasatu o copia la judele administrativu localu, transmitendu-o societatiei „Crucea rosie“ la Bucuresci, mi-a venit de acolo o scrisore si adeverintia de primire de urmatoriulu cuprinsu:

SOCIETATEA „CRUCEI ROSIE“ din ROMANI'A,  
Comitetulu centralu Nr. 499.

Bucuresci, 16 Iuniu 1877.

Domnulu meu! Am primitu epistol'a Domniei vostre ce mi-a'ti facutu onore a-mi adressá la 5 ale curentei.

Am onore a annexá aci recepiss'a cassierului Nr. 296 constatator de incassarea baniloru, si a ve esprimá domnulu meu, gratitudinea consiliului generalu pentru concursulu, ce a-ti binevoit u a dá acestei societati chiamata a indulci suferintiele celoru, cari se lupta pentru aperarea drepturilor si patriei romane.

Primitu Domnulu meu asigurarea prea osebitez mele consideratiuni.

Dimitriu Ghic'a, presiedinte.  
Ioanu S. Bobocu, secretariu.

\* \* \*

Domniei sale domnului Constantin Radulescu junior in Lugosiu.

Nr. 296 recepiss'i.

Societatea „CRUCEA ROSIA“ din Romani'a.

(Subscriere pentru ajutoriulu ranitiloru.)

Domnul Constantin Radulescu jun. din comun'a Lugosiu: Lei optu sute cinci, bani 32 = cu 391 fl. à lei 1.97%, 1 napoleonu, 1 galbinu si 3 franci. Se certifica de noi primirea sunei aretate mai susu. Anulu 1877 lun'a Iuniu. Cassieriu T. Dumitrescu m. p., Tacu Dumitrescu cassierulu eforiei spitaleloru civile Bucuresci.

— Dandu aceste spre publicare in acestu pretiuitu diurnal am se adaugu, ca din partea domnelorug Lugosiane se preparéza inca si o cantitate considerabila de scame, de bandagie, si alte pandierii, care impreuna cu ofrandele de bani, adunati dela prima espeditiune incóce, catu mai cu rendu se voru tramite la destinul loru.

Constantiu Radulescu jun.

N. 2108 — 1877. 3—3

## Escriere de Concursu.

Din fundatiunea demnului de pia memoria ore-candu Stefanu Ferdinandu Hirsch pre anulu

scolasticu venitoriu 1877—78, fiendu conferibile doue stipendie de cate patru-patru sute florini in valuta austriaca, — pre aceste doue stipendie prin acésta se escrie concursu. Unulu din stipendie se va conferi unui teneru scolaru maghiaru (rom. cath.), celalaltu unui teneru scolaru romanu (greco-cath.). La stipendiu 'si potu forma dreptu tenerii de origine din urmatorele comune: Turd'a, Copandu, Turu, Reghiu, Comitigu, Banabicu, Aitonu, San-Martinulu desiertu, Cianulu desiertu, Cianulu mare, Agarbiciu, Mischiu, Sandu, Petridulu de susu, Petridulu de midulocu, Petridulu de diosu, Berchisiu, Magura, Schiopi, Agrisul (Ruha Egeres), San-Craiulu desiertu, Baisiora, Muntele Baisiorei, Ocolisulu micu, Ocolisulu mare, Runcu, Cacov'a, Sacel'u, Lit'a maghiara, Lit'a romana, Filea de diosu, Filea de susu, Ciurila, Saliste, Micusiu, Hasmasiu, Muiereu, Siutu, Silvastiulu maghiaru, Indolu, — cari comune au formatu sub presiedinti'a fericitului fundatoru Stefanu Ferdinandu Hirsch orecandu ceso: reges' Pretura a Turdei. Stipendiul 'lu voru poté obtiné atari teneri, cari din studie voru produ calculu de preclaru, seu celu pucinu de emenentia, ér' din portarea morala calculu de „seemplariu“ seu celu pucinu de „laudabilu“. Atari teneri stipendialu obtienutu 'lu voru poté usuá in intregu gimnasiulu, scol'a reala inferiora si superiora, seu la veri-unu institut agronomicu pana atunci, pana candu atatu in studie catu si in portarea morala 'si voru tiene calculii mai susu aretati.

Acei teneri scolari, cari pre bas'a conditiuniloru memorate 'si potu forma dreptu la stipendiu si ar' oftá a concurre, concursele sale instruite: cu carte de botezu, cu testimoniu scolasticu si de vaccinatiune, celu multu pana in 5 Augustu a. c. st. nou se si le substérrna pre calea concorrentului oficiu parochiale, si anumitu teneri maghiari la Ordinariatulu episcopescu rom. cath. Transilvanu dela Alb'a-Iuli'a, ér' tenerii romani la Ordinariatulu metropolitanu gr. cath. in Blasius. Concusele cari voru veni mai tardiu, nu se vor poté luá in consideratiune.

Datu in Blasius la 3 Iuliu 1877.

Ioane Vancea, Michael Fogarasy,

Metropolitu. episcopus transylvaniensis.

Foi'a se va tramite de aci incolo numai celoru abonati. Rogamu a grabi cu renoarea prenumeratiunei pe semestrulu II-lea.

P. T. domnii noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adressele **esactu**, aratandu si **post'a cea mai aprope** de locul unde locuiesc.

Pretiulu abonamentului pentru monarhia e pe siese luni 5 fl., pe trei luni 3 fl.; ér' pentru strainatate pe siese luni 6 fl. v. a. Scrisorile sunt a se adressá la

## Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasovu.

### Pravurile purgative gazóse dela Elópatak.

10—12

Cuprindu in sene partile constitutive chemice ale apelor renunite dela Elópatak.

Efectu deosebita arata pravurile aceste in contra slabitiunii de stomachu, lipsa de apetit, in contra galbinariori si tôte bôlele de apa seu hydropica, in contra treniloru, la doreri de besica, tiava adului, nisipu si petra in ele, cathare cronice, inflaturi, surgeri albe, amelieli, congestiune catra capu, peptu s. a.

Una dosa din pravurile aceste are efectulu ca 2 doze de pravuri de ale lui Seidlitz.

Pretiulu unei cuthie cu 12 dose este petotindene 80 cruceri m. a.

Cei cari voru ale ave in depositu spre vendiare, primește rabatu de 25%.

Depositul generale se afla in BRASIOVU in apothec'a lui Gregoriu Sava.

### Cursulu la burs'a de Vien'a

din 20 Iuliu st. n. 1877.

5%	Rent'a chartia (Metaliques) . . .	62.75	Oblig. rurali ungare . . .	76.—
5%	Rent'a-argintu(im-prumutu nationalu) . . .	67.70	" " Banat-Timis. 76.—	" " transilvane. 74.—
	Losurile din 1860 . . .	114.25	" " croato-slav. . .	" " . . .
	Actiunile bancei nation. 806.—	155.10	Argintulu in marfuri . . .	109.—
	inst. de creditu . . .	123.80	Galbini imperatesci . . .	5.91
	Londra, 3 luni . . .	9.861,	Napoleond'ori . . .	60.80
			Marci 100 imp. germ. . .	

Editlunea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.